

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, era pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului român.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu întregu.
Se abonează la Comi-
tatușul asociațiunei în
Sibiuu, său prin posta
său prin domnii co-
lectori.

Nr. 23.

Brasovu 1. Decembre 1875.

Anulu VIII.

Sumariu: Baserică romanescă în luptă cu reformatiunea. (Urmare.) — Documente historice din 1848 et 1849. (Urmare). — Procesu verbale. — Ratiocinu despre starea fondului asoc. trans. cu finea an. 1874/5. — Scurta informație despre tipografiile și librariile trans. care se ocupă de produsele literaturii rom. — Bibliografia. — Anuntiu de prenumeratiune.

Baserică romanescă în luptă cu reformatiunea.

(Fragmentu historicu citit u sied. societatei acad. române
dein 12/24 Sept. a. c.)

(Urmare.)

II. Propagand'a protestantiloru intre romani dela Ioanu Zapoly a pâna la Michaiu
1540-1601.

Am premissu mai susu, că sectatorii celoru două confesiuni protestante vediendu-se desbinati cu totulu de către baserică cea mare apusenă, au trecutu in offensiva, si că fia-qare dein ele s'a cercatu a'si asecura, pe langa unitatea nationale, totu-oata si dominatiunea basericăsca. Religiunea r. catholica devinise óresi-cumu vasal'a loru. Dara, in rapede progressu ce facusera le mai stă in drumu baserică gr. resariténă, la care tiene majoritatea preponderanta a populatiunei, adeca romanii. Atunci reformatii protestanti conceputa unulu dein planurile cele mai cutediatórie, adeca de a sparge prin tóte institutiunile basericiei resaritene, si a face pe toti romanii că se adópte doctrinele calviniane. Precum turcii si arabii, asia si magiarii calviniani incepura propagand'a loru mai antaiu in familiile romanesce aristocratice, si precum se va vedea dein documentele ce se voru cita indata, camu in 25 de ani dela consolidarea reformatiunei in Transilvani'a, le-a si successu a calvini nu numai pe cele mai multe familii nobili fruntasie a le romaniloru, ci si pe una parte dein poporu.

Protestantii adoptasera maxim'a care tiene, că domnulu tierei este domnu si alu religiunei, său cumu se dicea latinesce: Cujus est regio, illius est etiam religio. Petru Bod, eruditulu parochu ungurescu in comun'a Ighiuu dein tienutulu cetatiei Alb'a-Iuli'a, scrisese in prim'a diumetate dein sec. alu 18-lea intre altele multe si una scurta istoria a romaniloru locuitori in Transilvani'a.*). Venerabilele nostru collegu dn. Cipariu, care possede manuscrizete aceluiu, in Archivulu seu Nr. 33 dein a. 1870 publică dein acea

historia capu I. „Despre unirea valachiloru cu Reformatii.“ Aci P. Bod premittendu susu atensulu principiu sustiene si elu pernitiós'a doctrina, dupa care domnulu ori-carei tieri ar fi obligatu se dispuna nu numai de afacerile externe ale acesteia, ci si de credint'a religiósă a locuitoriloru. Spre a proba că acea doctrina era in adevetu si applicata la credint'a religiósă a Romaniloru, elu citédia cuventele unui articlu de lege alu dietei transilvane care se tienuse la Sibiuu in 13 Decembre 1566, in care cei adunati acolo, adeca aristocratii calvini si patricianii sasi, decidu in uanimitate, că religiunea vechia este idolatria, inimica virtutilor divine, care trebuie exterminata, mai virtosu dela Valachi, ai carorū preoti orbi ducu pe orbi, si că atâtă pe sene, cătu si pe mese-rulu poporu l'au aruncatu in curse.*.) Asia dara libertatea conscientiei proclamata la inceputulu reformatiunei de către auctorii ei dein Germani'a si Helveti'a, fù calcata de nou de către assecili sei in Transilvani'a, Banatu si Ungari'a. Cu alte cuvinte: reformatorii au fostu totu asia de intoleranti si fanatici, că si catholicii, ceea ce se va cunoscere si mai luminatul dein descrierea portarei loru ulteriore către baserică romaniloru.

Prin doi art. de lege ai dietei dela Sibiuu, dein 30. Novembre 1566 se committe poporului reformati că se'si intenda propagand'a loru mai virtosu p'ntre poporulu romaneseu; era acei romani carii s'aru oppune la doctrinele calvinesci, se stea la disputa religiósă cu episcopulu Georgie alu calviniloru, si déca totu nu aru volf se lapede doctrinele basericiei resaritene si se adópte calvini'a, se fia exiliati dein tiéra, episcopi, preoti, calugari, ori-căti voru fi. (Art. 36 et 37).

Diet'a tienuta la Turd'a in an. 1568 decretase, că principale se pedepsescă pe toti romanii căti nu se supunu episcopului celui calvinescu datu loru.**)

Dein dilele principelui Christoforul Bathori

*) Cuventele acelei legi: Idolatria virtutibus divinis inimica eradicetur: praecipue vero Valachos, quorum ductores coeci coecos ducunt, atque tam se, quam miseram plebem in foveam deduxerunt.

**) Vedi I. M. Moldovanu in Archivu Nr. 11 p. 224.

*) Brevis Valachorum Transilvaniam incolentium Historia etc. Auctore Petro Bod de Felsö Csernáton, verbi divini minister (Manuscriptu).

avemu unu altu articol de lege alu dietei dein 16. Aprile 1577, alu carui coprinsu este dupa a mea opiniune, demnu de tota attentiunea historiografilor nostri. In acea lege se spune limpede, ca pana in acea- epoca trecusera forte multi (plurimi) romani dela religiunea grecasca la cea calviniana reformata, dein causa cu cuventulu lui Ddieu li se predică in limb'a loru, incat acumu acea parte a poporului romanescu avea episcopu (superintendent) propriu calvinescu; si fiendu-că episcopulu de atunci alu romanilor calviniti morise, diet'a decretă că se li se dea voia a'si alege unu altu episcopu calvinescu, dein sinulu loru, sub a carui conducere si prediciuni doctrinele calviniane se pota face progresse si mai mari la poporul romanescu.*)

Pe catu tempu reformatii fusesera strimtorati de poterea imperatului Romanilor, cutediarea si fanatismulu loru a trebuitu se se mai astempere; dupa aceea inse proselitismulu calvinescu nu a mai cunoscantu nici unu cumpetu, nici margine. Acei domeni inse au si sciutu se'si usioredie actiunea loru facia cu baseric'a res. a romanilor. Aristocrati'a de ambele nationalitati, magiara si romana, dein Transilvan'a si partile adnexe, prin adoptarea dogmelor calvinesci si a ritului helvetianu se contopí intr'unu corpu mai solidariu decat fusese elu inainte de aceea, pre catu tempu familiile aristocratice era legate intre se-nesi numai cu privilegiulu feudalismului si prin unu numru ore-care de casatorii. Potestatea legislativa cu tota administratiunea si cu afacerile politice ale tierei era de multu pusa exclusivu in manile privilegiatilor, ca in cele mai multe staturi ale Europei. Protectiunea turcesca, sub care stă si Transilvan'a, nu'i genă intru nimicu pe terenulu religiosu. Ide'a ce le-a venit de a cauta individi catu se poate mai multi cunoscatori de limb'a romana, si totodata initiati in doctrinele calvinesci, a produsu resultate cu atatu mai stralucite pentru calvini si ruinatorie pentru baseric'a romanescu, cu catu asupra poporului romanescu preste totu cadiuse blastemulu millenariu, ca se nu pota afla mai nimicu despre lucrurile divine in limb'a sa materna. Reformatii se sciura folosi minunatu de errorea piramidale a Basericei celei mari anatolice, care nu a ingrigitu, ca de exemplu pe unu poporu asia de numerosu precum

*) Textulu acestei legi se afla pe la scriitorii unguresce si latinesce; aici ilu reproducemu in limb'a latina, precum ilu dete dn. Cipariu dupa P. Bodu asia: „Quoniam de plebe valachica sunt plurimi, quos Dominus Deus radiis veritatis illuminavit, a professione graeca recesserunt, et verbum Dei propria ipsorum lingua praedicatum audiunt, quorum superintendentis jam defunctus est. Decrevimus igitur, ut ex se ipsis eligant Superintendentem, ne vivi Dei inter illos verbi praedicatione cesset, imo vero progressum habeat.”

Sub cuventulu lui Ddieu ei intielegea numai doctrinele calvinesci; in legi si in alte acte publice numai confessiunea calvinilor se titulá Orthodoxa, tota altele in ochii loru trecea de heterodoxe.

au fostu si daco-romanii, se'lu indemne si se'lu ajute a introduce in baserica limb'a nationale. Eclesia anatolica a tienutu numai la limb'a elina dein primii seculi ai christianismului, cumu a tienutu si ecclisia occidentale la cea latina. Introducerea limbei antice slave in oficiulu divinu la cateva popora de nationalitate slava a fostu exceptiune dela regula. Reformatiunea venindu a disu poporalor christiane: Voliescu că fia care poporu se ascalte si se invetie lucrurile divine, dogmatice si morale, in limb'a sa materna. Plecandu de acilea, calvinianii dein Transilvan'a sciura se dica romanilor: Clericii greci si slavi ve vorbescu voie in limb'a loru, pentru-că se nu'i intielegeti; ei se temu se ve spuna voie adeverurile evangelice in limb'a vostra. Veniti in basericele noastre, că se'lu auditu dela noi. A duce-ti-ve pe filii vostrii in scólele noastre, că se'i invetiamu carte latinésca si ungurésca, dupa care se fia in stare de a ve face si ei carti in limb'a vostra vlacha.

Acelea invitari tramise de catra reformati la address'a romanilor, au fostu audite de acestia si in parte satisfacute cu atatu mai virtosu, că prin volburósele agitatiuni religiose ale aceloru tempuri se deșteptase si in pepturile romanilor interesulu si curiositatea, că se afle si ei despre ceea ce se agita in lume si chiaru in patri'a loru. Clerulu seculariu si monasticu alu romanilor se incercă cu adeveratu in mai multe moduri, că se impedece ori-ce comuniune cu heterodoxii, precum se incercase inainte de aceea seculi intregi de a o impiedeca cu catholicii apuseni. De un'a parte inse midiulcele cu care lucră clerulu romanescu, era mai multa numai spirituali, séu mai bene rituali, externe, mai totu negative, adesea reu alese, une-ori cu totulu naive, pentru-că le lipsia poterea datatorea de viéta, adeca scientia in limb'a nationale; era de alt'a potestatea legislativa a tierei compusa numai dein heterodoxi, dupa ce si inainte de aceea confiscase destule averi monastiresci, in diet'a generale tienuta la cetatea Medeasiu in Dec. 1588 pe langa-ce decretă mersuri aspre in contra catholicilor apuseni si exila pe iesuiti dein tiéra, se intorse si asupra basericei ortodoxe romanesci cu art. 13 de lege, prin care confirma de nou tote legile tiranice aduse in contra ei, si mai adaoge, că de aci inainte „episcopii de ritulu grecescu se nu cutedie a face visitatiuni canonice prin tiéra fără scirea si permissiunea patronilor, adeca a dominilor feudali.“ Dein acea di mitropolitulu si episcopii romanesci fusera pusii in impossibilitate de a se mai aprobia de filii loru spirituali si a'i apara de doctrinele calviniane.

In alta dieta generale tienuta la Alb'a-Iuli'a in Novembre 1591 se decise in cativa articlii de lege aprópe exterminarea basericei cath. apusene, dein cause mai virtosu, că cas'a Habsburg incercase totulu, că tocma prin acea baserica se'si asigure dominatiunea sa in Transilvan'a, fără a carei possessiunea nu se tinea sigura de turci nici chiaru in Vien'a. In-

data dupa doi ani, adeca in diet'a gener. dein No-vembre 1593 tienuta totu la Alb'a, se luara de nou mesuri restrictive in contra visitatiunilor canonice, pe care le facea nu numai episcopii romanesci, ci si preotii serbesci in partile Banatice, pe unde romanii si serbii locuiau amestecati. (Pe atunci Banatulu Temisiorei si cateva comitate (districte) ale Ungariei era incorporate la Transilvani'a)

Pre candu consiliarii imperatului Rudolfu negotia cu nebunaticulu princip'e Sigismundu Bathori pentru abdicarea acestuia si trecerea drepturilor sale asupra imperatului, dietele Transilvaniei incepusera de frica a se porta mai blandu c'atra catholicii apuseni, ceea ce se cunoscet de in actele dietelor dela 1595, 1598 si 1599, cu care nu este locul aici a incarca memor'a lectorilor. Totu asia, pe tempulu scurtei domnii a lui Michaiu-voda in Transilvani'a, diet'a dein Iuliu 1600 tieputa in Alb'a-Iuli'a aduce abia unu articlu favoratoriu si clerului romanescu, adeca art. 29, adaoge inse curatu, ca „La poft'a Mariei Sale (a lui Michaiu-voda)“ popii romanesci, in c'atu atenge persón'a loru (nu si a membrilor familiei loru), se fia scutiti pe totu loculu de sierbitatea la care este supusu poporulu; cu alte cuvinte, ca de aci incolo preotii romanesci se nu fia iobagiti, se nu fia obligati a lucra in bras'da boieriului calvinu c'ate patru dile in septemana, 208 dile pe anu, se nu fia batuti cu biciulu provisorilor boiereschi, nici se fia aruncati in prinsore alaturea cu tieganii, si se nu mai tinea in iernatecu canii boiereschi de venatu prin casele loru.

Acea lege inse a duratu de joi pana mai apoi. Abia a esit u Michaiu dein Transilvani'a, pre candu erasi se adun'a dieta generale in Octobre alu aceluiasi anu la comun'a secuiesca Latieni (Létfalva), unde 19 magnati si multime de alti nobili adunati in numru mare, declara in art. 19 ca, stricatiunea si pericolulu loru de atunci a venitu dein cele doue tieri romanesci; de aceea ei decidu, ca de aci incolo se nu pota trece nimeni in acele doue tieri spre a ocupa vreun servituu; era de aru merge, se'si perda capulu si averile. Nici unu popa romanescu se nu pota intra vreodata dein tierile romanesci in Transilvani'a. Calugarii romanesci se fia proscrisi pentru totu-deauna; era deca totusi ar intra vrenu'l in contra decisiuniloru dietei, pe acela se'l pota prendre si spolia ori-cine si ori-unde.

In Ianuariu alu anului urmatoriu 1601 tienendu-se una alta dieta generale la Clusiu, aceea prin art. 12 decret'a, ca popii romanesci carii au participat la actiunile bellice dein acelea tempuri, se nu mai fia suferiti in tiéra; totu-odata se committe prefectilor si judecatorilor (comites et judices regii) ca se'i prinda si se'i pedepsesca conformu legilor, adeca: in cele mai multe casuri cu mórte. Aci se vede curatu actulu resbunarei pentru cele intemplate sub domni'a lui Michaiu. Nobilimea Transilvaniei adeca nici-odata nu a potutu se erte acelui Domnu,

ca elu irritatu forte de perfidi'a si rar'a inconstantia a boierime transilvane volise a decreta exterminarea loru; boierii inse ar fi trebuitu se ia in consideratiune, ca chiaru episcopulu loru celu calvinescu Náprágyi irritase mai multu pe Michaiu in contra magnatiloru si'l indemnase ca se'i talie pe cei mai multi, éra de alta parte ca Dimitrie mitropolitulu romanescu dein Alb'a-Iuli'a fusese acel'a, care rogá pe Domnul ca se'si inchida urechile la unu consiliu asia barbaru: „Se nu faci una ca acésta Mari'a Ta.“*)

Dupa asasinarea lui Michaiu, generariulu Basta se aruncă cu furia de tigru asupra calviniloru, si in seurtulu periodu alu domnirei sale in numele imperatului Rudolfu, merse cu crudelitatile asia departe, in c'atu pe unii popi reformati ii spendiurá de grinda si 'i afumá cu cartile loru, pe alti 'i ardea, si érasi altora le tragea pielea. Dupa esirea lui Basta dein tiéra actele fanatismului seu le platira r. catholicii totu asia de amaru, ca si romanii orthodoxi. De aci incolo este cunoscutu dein Lupulu Bethlen, unulu dein cei mai buni chronicari ai Transilvaniei, ca dupa batalia lui Radu Sierbanu tienuta cu Moise Székely in 17. Iuliu 1602, diet'a Transilvaniei ajușe pana la gradulu de alienatiune, in c'atu decret'a exterminarea totale a poporului romanescu locitoriu in Transilvani'a. Se intielege, ca asemenea lege nu s'ar fi potutu executata nici-odata, destulu inse ca ea exista si pune in evidencia caracterulu aceloru tempuri.

(Va urmá.)

Documente historice din 1848 et 1849.

(Urmare.)

17. Intimatulu comitetului alaturatu la proclamatiune.

Сівіє 19 Октябр. 1848.

Onopare Domnule Протопоапе!

Дин альтэрата пълнителне пентрэ рекрътация че тревбъе а се фаче веј дпделене квантътвл че каде пентрэ локврile дп каре се дптинде префектъра Mediaшълъ. Комитетъл я лібертатеа де а те инвита, ка дп привінца ачъста съ те дпделені къ трібнїй гардѣи din ачел окол, ші съ стървеші пріп актівitatѣ ші необосита лор лвкрапе зюа ші поаптѣ, ка пажъ ла термінъ хотържт съ се дпделеніскъ фъръ чв шай тікъ смінтълъ пътъръл де рекръд че тревбъе а да ачъ префектъръ. Комитетъл с'ар бъкбра къ деосевіре, кжнд ар дпделене, къ песте квантътвл че се чере, с'аё аднат ун пътъръ дпдоит саё дптрейт де рекръд.

Финд къ пе лжогъ тишкърile ресвріче, префек-

*) Vedi chronic'a lui Georgie Sincai la an. 1599 dupa Enyedi Pál apud Anonymum Carolinensem. Historiculu Lupulu Bethlen spune libro 13, ca si Basta urise dein sufletu pe boierimea transilvana, si ca o tienea sub cea mai strinsa privighiare, era pe c'ativa iau si ucis, cumu arata si Alex. Szilágyi Erdélyország története tom. II. pag. 73.

твра пъ поате фі ліпсітъ de administrația чівіль ші економікъ, Комітетъ іа ші дн обіектъ ачеста лібертатае де а те інвіта ка, днпъ добeditațі енергіе ші зел къ каре лякрезі пентръ сїжитъ скоп, съді днтизі лягріжіръ асвпра organіzъре прѣфектури къ трївпій, віче-трївпій ші чеіалалці сваалтерпі требвінчіоші, спре а лягріжі зпії акасъ де требіле чівіль ші економічес, дн тімпъл кжнд алці се афль дн шішкъріле ресбеліче.

Днпъ тъсвріле лзате, джндъсе ла фіекаре твръ де гардъ ші командъ тілітаръ, Комітетъ те інвітъ ка съ те днцелеці къ трївпій спре а пъ днтрепріnde пі-мік де капвл лор Фъръ днцелецеръ ші поваца комендантовъ тілітар; къчі ачеста лякрезъ днпъ вп план, ші гарда пътai ажутъ ші спріжіпеще операціи ресбеліче.

Комітетъ іспръвеше інвітжндъте, ка дака с'ар пътъ, съ пъ прецеці аї фаче къпоскът кжт de dec, дн че старе ші ляпірежврърі се афль прѣфектура Media-швлві. Асеменъ къ таре твлдкътре ар пріві кжнд'лаші дншіпца ші decspre алте тішкърі че се фак дн прѣфектуруе вечіне, ші кжнд теаі афла дн корреспон-динъ пепрекврматъ къ прѣфектури din околіріе д'апроапе, спре а се пътъ добжndi o артюніе дн тоате лякъріле пентръ сїжитъ скоп ла каре аспірът.

Дн прівінда ляпіріор че въ кад дн тжнъ требвє съ аведі таре прівігіе; съ пъ въ днкредеді жврь-тінтелор ші алтор асігврърі din партъ лор: чі требвє адзіші дн старе де а пътъ дн тжнъ фі прімеждиши.

Аї фаче вп таре сервіцій кавсей кжнд аї рекоменда трївпіор, ка съ лягріжаскъ къ чі таі таре скъпіттате а се пъзі въна оржндіяль ші регвла ла гардъ. Съ фіе фоарте страшпічі къ чеі лякінації ла бедіе, ші съ лягріжаскъ de dicciplіn песте tot; фінд къ фъръ джнса пъ пътет фаче пімік, фіе кжт de таре твлдімъ, ші пътет добжndi пічі вп ресвлат.

Комітетъ націонал.

Аарон Флоріан, Симеон Бърнду,
Секретар. Прешедінте.

18. Proclamatiunea baronului Nic. Vay in contra celei date de br. Ant. Puchner.*)

Instiintiare.

Din orindujala Prea luminatului Principe si foștului atunca Palatin si Kr. Locociitoriu Stefan, si prin milostivul al nostru Kraju interitul Ministerium in 19. di a luni lui Junie anului curg. in tot Ardealul Comisar Regescu denumit fiind, in starea acasta Leguita si acum tin in mana ocirmicerea partilor acestora. Prin acasta Krejasca orindujala, ocirmuir mele sau incredintiat, toate Deregetorile cele politice precum si cele Katanesti a teri acestia, ku akerora azsutoriu am fost in stat prin a tetea pedetse

*) Publicamu si acestu actu cu ortho- séu mai bine kakographi'a, cu care se vede tiparitu in Clusiu. In catus pentru limba, vai de ea.

si greutati intru atita a tinea rindul si linistia, cit pone atunca nu sau intimplat navaliri, pone kind akuma mai dekurind, din vointia re a atitetorilor nu sau intimplat unele ca aceste. Ku atita mai ne asteptata au fost asadare pentru mine a Komendrendelui Br. Antonie Puchner din 18. di a luni curg. fere de a areta despre acasta din partea sa luata mai inalta orindujale catra Poporu cintita Proclamatatie, prin care ne luind in sama leguita si prin dinsul cunoscuta a mea stare, ne instiintindume pe mine, declareaze, cumca ocermuirea partilor ardealului au luato la sine, si toate Jurisdictiile cele politicesti, si militaresti le provoaca ca dela el se atirne, si se asculte. Intru acasta stare a lucrurilor kind cu durere ved ca acela a keruja deregetorie au fost in preuna cu mine intru o intelegera a lucra spre tine-rea paci, pre sine sau pus intru o stare deskilinita ne leguita, asa dare silit sint a deklara kumka impurtarea deregetorii ca Comissariu Regescu, precum jeu insus, asa si trimisi aica commissarii a ocirmuir kari de Primariu Minister Gr. Batthyány Lajos sunt denumiti, in lucrerile lor incredintiate, ori prin acelora neleguita amestecare nu se vor inpedeca, asa dare despre partea mea ca un credintos si leguit a Inaltului Kraju si a teri Deregetorii provocaluescu toate Deregetorile politicesti si militaresti, precum si pe toti vitezsi, ka precum pone acuma, asa si de aci inainte se atirne dela orindnelile mele, si intru unu intzelegere cu mine sze sze sztredujazska a aduce la locu rindul si linistea tulburata.

Din leguita a mea stare ca Comissariu Regescu le provoceluescu toate neamurile la atirnare si ascultare, spre tinerea patsi si a linisti. si tot la acija vreu se le dau de stire, kumka a prea inaltatului nostru Domnu sfinta si ne revocata vointia si intentie acseja fiind, ka eu in starea acesta ka Comissariu Regescu pentru binele teri si de aci inainte se lucru, si precum pone acuma, asa si de aci inainte sunt gata ori acui dreapta cerire ao askulta, si dreptatea a io szlugi, da despre alta parte declarez, cumca intentia si ne skimbata a mea voincea este, ka toate ne orinduelile se inceteze si impotriva turbulentoilor bunului rind, si atitetorilor, ku toate puterea se pesessk. In urmarea acestia azspru opreszk ori ce fel de aduneri ne leguite, provocind poporul, ka ori prin cine sar kema in potriva acestora, numai dela Deregetorile cele leguite se atirne, armele dela atitetori lor date indate se le puje zos; provoceluescu si pe turbulatorii atsija, kari inpotriva legilor sau pusz tiszturi de varmegyii, ka sze nu mai indrezneaske a face ceva pasi din deregetoria lor ormatiorii. Ku durere, da debuna szame sunt inceintiat, cumca o parte a poporului groaznitse navaliri au indreznit a face, au omorit, au utsisz, pe pasnici ceteteni din lakuinczele szale jau trassz afare si in prinsoare jau dusz, asa dare azspru ve dozseneszku, ka dela aceste se incetati, fieste kare despre acasta incredintiat fiind, ke fapta sa ce pecatoase fere de

pedeapse nu poate reminea — nu va remane, — Mai preurma si atsasta voeszk ada de stire la toti locuitorii ardialului: Kumka natia szekujaszka sau instiintiat despre hoterirea in adunarea sa cu mai inalta ingeduinte in Agyagfalva tinuta, adusa, intru akeruja urmare dinsa este gata la toate poporele tieri acestia a intinde muna pretineasca, inse declarindusa spre restaurarea bunului rind, intrarmati sei vitezsi rindueli mele jau incredintiati. Szpre darea uni asa mana de pretinie, si spre conlucrarea inpotriva turbatorilor paci, si eu despre partea mea pe toate neamurile Patrii acestia serbetoreste le kiemu.

Klusiu october 21. 1848.

B. Vay Miklós,
Commissar Reg.

19. Comitetulu nationalu romanescu ia mesuri strinse in contr'a excesselor si repressaliilor provocate in tre romani prin secui si magiari.

Фрагмент Ромжні!

Деканд үнгэрій къ террористам лор чел барбар ай дандръзният а върса същеле чел певиноват ал Франциор постри ромжні, аи спажигра ші ай ръстігні, де атвчи він плажкорі дп тоате зімелі ла дналтъ Цеперал-Командо, ші ла Комитетъ, къмкъ ромжні дикъ фак пеленгірі ші фанте де ачелеа, каре піч н'ар треві съ се потенеаскъ дптре оамені.

Къ таре дэрере ай дпцелес ачестеа Комитетъ, ші ка съ нъ се тай дптжнпле, порвиче стржис тэтврор ромжнілор:

1. Съ нъ дандръзнеаскъ пімене а се атінче піч de персоана, піч de авереа алтвіа, фіе ачела de che neam ва фі, ромжні, үнгэр, оврэв, сад опі de che neam, пентрі къ тоці оамені ай дрептврі de o потрівъ ла віада ші ла авереа лор, ші тэтврор къ ачееаш чіпсте сънтем деторі.

2. Чей че пън артеле жос, ші пріп ачееа аратъ къ нъ врэв съ се бать асвпра пітъні, үні ка ачеа съ піаівъ піч о бжитвіаль сад сънъраре, чі din protivъ, съ се апера de opі che асвпріре, ші еї ші авереа лор

3. Съ нъ дандръзнеаскъ пімене а сънъра, а дпнедека, сад опі дп che кіп а бжитві це къльторій пъчіді, чі din protivъ съ dea паче фіечіне къльторілор, ба дикъ дпнъ пътінъ съ ші дплесніаскъ къльторія вібл алтвіа.

4. Комитетъл порвиче стржис тэтврор ромжнілор, ка пе лжигъ дпціліріеа ачестора съ аскълте de Maimarii Comtvpitvciilor, de Prefectu, Triveti, Chetvion, de Бътржні комтвпітвцилор, ші de тоці Maimarii лор чей лециді.

5. Тоді маймарій ачещіа сънт даторі а прівегія, ка оамені съ нъ се dea ла бецие, ші ла алте есчес-сърі, съ пъзеаскъ комтвпітвциле ші авереа фільквріа, фіе петеш, фіе de алть пласъ, de opі che пъгквіре, іаръ челе che сар фі лват пънъ акті пе недрептъ, тоате лжкроріле ачелеа съ се dea дандръзп проіріетарілор лор; фіещекаре сат e detoriш a ръспвнде пентрі тоате пагвеле, каре се фак дп сат.

6. Орі чіне ар дандръзпі а лжка дппротіва ачестор порвичі ші опреліші, фіе ачела сатъ дптрег, сад маі твлді оамені, сад пъті вібл сінгэр, үні ка ачеа се вор съпвне съб ждекатъ de ръзбоі, ші фіекаре дпнъ віна са къ страшніче педенсе се ва педенсі.

Дп 8ртъ Комитетъл адвче амінте ромжнілор, ка съ се порте аша към сад пътілі пънъ ла ачеастъ катастрофъ, ші, Феріндасе de тоате недрепціріе, съ доведеаскъ ші de ачі дпнінте, къмкъ ай фост ші сънт вредніч de лівертате.

Сівіз 2/19 Октомвріе 1848.

Комитетъл пацінєй Ромжні:

A. Treb. Лазріанъ, Симеон Бърпудъ, Ніколае Бъльшескъ, Тимотеј Щіпарів, Флоріанъ Мікашъ, Ioane Бранъ.
(Va urmă.)

Nr. 271 — 1875.

Procesu verbale

luatu in siedinti'a ordinaria a comitetului asoc. trans. tienuta in 2. Nov. c. n. 1875 sub presidiu dlui presiedinte Iac. Bolog'a, fiendu de facia domnii membrii P. Dunc'a, E. Macelariu, I. Hanni'a, I. V. Rusu, Const. Stezariu, Z. Boiu, Vis. Romanu, dr. Dem. Racuciu, I. Cretiu, dr. Aurel. Brote si I. Candrea.

§ 139. Presidialu da espressiune simtiamentelor de profunda dorere, causata prin pierderea iubitalui confrate si fostului membru ordinariu alu acestui comitetu, Ioane Tulbasiu, carele se muta la cele eterne in 29. Oct. a. c. si-i orédia, că amentirea lui se fia eterna. Comitetulu consimtiendu cu manifestarea de condolentia a presidjului, decide, că in semnu de pietate cîtra memor'iа repausatului conmembru, se se ia actu despre acésta manifestare, in processulu verbale alu siedintie presentе.

§ 40. Dn. protopopu I. V. Rusu perlege charthi'a dlui directoru alu Albinei, Vis. Romanu deiu 2. Novembre a. c., prin carea densulu se dechiara, că dein caus'a greleloru si multifarieloru ocupatiuni, ce le are in qualitatea de directoru alu Albinei, se vede necessitatу, pre langa esprimerea respectuosei multiamite pentru increderea cu carea l'a onoratu adunarea generale dela Reghinu, a demissiunea dein postulu de secretariu alu II-lea alu asociatiunei, si roga pre comitetu, că primindu i demissiunea, se dispuna in modu provisoriu pentru suplinirea aceluui postu prin altu individu. (Nr. 268, 1875.)

Comitetulu considerandu motivele aduse de susunutifulu domnu, decide: a i se primi resemnarea dein postulu de secretariu II-lea alu asociatiunei.

§ 141. Presidiu in nexus cu conclusiunea precedente (§ 140) pune la discussiune cestiunea suplinirei postului de secretariu alu II-lea devenitу degia vacante.

Comitetulu avendu in vedere, că postulu de secret. alu II lea este de a se suplini numai in modu provisoriu, pîna la adunarea gener. viitoria, decide: a concrete presidiului ingrigirea si disponerea pentru suplinirea aceluui postu prin altu individu qualificat.

§ 142. Presidiulu multiamindu pentru nou'a dovedă de incredere manifestata facia cu acelasiu prin conclusiunea amentita (§ 141), dechiara, că si in afacerea suplinirei postului secret. II., altu-cum momentosa, că si in töte alte afaceri, doresce a intempiá liberulu consumtiementu alu onorabilelui comitetu, si dein astu motivu isi tiene de datorintia, a aduce la cunosciintia, că densulu afla de bine a concrede suplinirea amentitului postu in modu provisoriu pâna la prosim'a adunare generale, domnului dr. in sciintiele naturali, Daniilu Popoviciu Barcianu, individu dupa parerea sa, qualificatu pentru suplinirea postului des-amintitu.

Comitetulu ia actu cu placere despre notificarea presidiale.

§ 143. Dn. protopopu I. V. Rusu luandu cuventulu dechiara, că dupa-ce pâna in presente densulu a fostu fericitu a portá afacerile secret. II., acumu afla ocasiunea cea mai binevenita, că in momentele, candu se retrage dela acele afaceri, se-si imprimésca un'a datoria prea placuta, dandu expresiune celei mai profunde recunoscenie si multiamite, atâtu onor. presiedinte in deosebí, cătu si onor. comitetu in generalu pentru increderea, bunavoint'a si simpatiile dovedite facia cu modest'a-i persona in cualitatea de secret. II. in decursu de 13 ani, si se recomenda si pre viitoru espertelor affectiuni binevoitòrie.

Presiedintele constatandu cu placere zelulu, acurateti'a si consciintiositatea numitului protopopu in afacerile secretariali, da expresiune multiamirei sale pentru servitiile prestate de acela in interesulu promovarei afacerilor asociatiunei.

Comitetulu consumtiendu cu amentitele dechiratiuni decide: a se luá spre placuta sciintia.

§ 144. Dn. cassariu presenta conspectulu despre perceptiunile si erogatiunile asociatiunei, pre tempulu dela siedint'a comitetului dein 28. Sept. a. c. pâna la siedint'a presente. Dein acelu conspectu resulta, că in restempulu numitu s'au incassatu la fondulu asociatiunei 191 fl. 7 cr. si s'au erogatu mai alesu pre stipendia remuneratiuni 1284 fl. 49 cr. (Nr. 269, 1875.)

Se iea spre scientia.

§ 145. Totu dn. cassariu presenta conspectulu despre starea fondului academiei pre tempulu acestiei siedintie. Dein amentitulu conspectu se vede, cumu-că fondulu academiei are in proprietatea sa 13,378 fl. 69 cr. (Nr. 270, 1875.)

Spre scientia.

§ 146. In nexus cu conspectulu cassei de sub § 145 se raportédia despre banii incursi la fondulu asociatiunei pre tempulu dela siedint'a comitet. dein 28. Sept. a. c. pâna la siedint'a presente si anume:

a) că interese obvenitòrie cu 1. Oct. a. c. dupa couponii obligatiunilor de statu unificate in argintu au incursu 33 fl. 60 cr. (Nr. 237, 1875.)

b) că interese obvenitòrie cu 1. Oct. a. c. dupa

prioritatile drumului feratu transilvanu, au incursu 131 fl. 30 cr. (Nr. 242, 1875.)

c) că tacse de membrii ordinari pentru diplome si prenumeratiuni la Transilvania 15 fl. (Nr. 236, 251, 265, 1875.)

Se iea spre scientia.

§ 147. In nexus cu conspectulu cassei de sub § 145 se constata, că la fondulu academiei au incursu dela siedint'a dein 28. Sept. a. c. pâna la siedint'a presente, si anume, că procente obvenitòrie cu 1. Oct. a. c. dupa couponii obligat. de statu unificate, in argintu 10 fl. 50 cr. (Nr. 237, 1875.)

§ 148. Se presenta documentulu cassei dein 13. Oct. a. c., prin carele se constata, cumu-că argintulu 44 fl. si aurulu 2 galbini s'au schimbatu cu bancnote in v. a. si au datu sum'a de 55 fl. 38 cr. (Nr. 241, 1875.)

Spre scientia.

§ 149. Dn. directoru alu archivului transilvanu Alecsiu Iakab tramite actulu formale, prin carele cedidia in proprietatea asociatiunei cu dreptu de traducere pre limb'a romana opulu seu; „A királyföldi viszonyok ismertetése,” si totu-odata 'si esprime in terminii celi mai alesi, cordial'a recunosciuntia pentru alegerea sa de membru onorariu alu asociat. trans. (Nr. 238, 1875.)

Se iea spre scientia cu acea observare, că actulu despre cederea cestiunatului opu in proprietatea asociatiunei se se transpuna dlui cassariu, spre a se pastrá in cass'a asociatiunei.

§ 150. Totu dn. directoru alu archivului transilvanu Alecsiu Iakab tramite cuitanti'a despre 200 fl., ce i s'au preliminatu dein partea adunarei gener. dela Reghinu, că onor. pentru tomulu I. dein opulu seu „A királyföldi viszonyok ismertetése,” cessu in proprietatea asociatiunei cu dreptu de traducere. Si totu-odata trage atentiunea comitetului asupra acelei impregiurari, că asociatiunea se trametia căte unu exemplariu dein actele si productele sale literarie in schimbu pentru academi'a de scientia dein Pest'a. (Nr. 258, 1875.)

Cuitanti'a respectiva se transpune dlui cassariu alu asociatiunei; ér' dein actele si productele literarie disponibili ale asociatiunei se se trametia căte unu exemplariu gratuitu pre séma academiei de scientia dein Pest'a cu acea rogare, că si aceea-si dein operatele si productele sale literarie se binevoiesca a tramente căte unu exemplariu pre séma asociat. trans.

§. 151. Consistoriulu metropolitanu dein Blasius prin script'a dein 12 Octobre a. c. Nr. 2996 notifica numele acelei comune basericesci, pentru a carei scola voiesce a se impartì ajutoriulu de 50 fl. asemnatu in siedint'a acestui comitetu dein 28 Septembre a. c. (Nr. 246/1875.)

In nexus cu acésta dein partea biroului se raportéza, că acelu ajutoriu s'a si tramesu amentitului consistoriu, spre a se transpune la loculu destinat.

Se iea spre scientia.

§ 152. Dn. secretariu I. G. Baritu cere a i se asemnă o anticipatiune de 250 fl. pentru suportarea ulteriorelor spese ale edarei făiei asociatiunei, notifică tramiterea unor carti daruite pe săma bibliotecei asociatiunei, și exprime la adresă comitetului multiamită cea mai sincera pentru adresă de recunoștință a meritelor sale literarie, cu carea l-a onorat adunarea generală dela Reghinu. (255/1875) (a se vedé și § 165).

Anticipatiunea cerută se asemnă la cassă asociatiunei, cartile primite de către se transpun D-lui bibliotecarii spre a se petrece în registrul cartilor asociatiunei; er' expresiunea multumitei se va aduce la 'canoscientia' adunării gener. proxime.

§ 153. Tenerulu Ioanu Baiulescu ascultatoriu de technica in Vien'a, primindu de aiurea unu stipendiu mai mare, renunția la stipendiul usuatu până acum, exprimându-si profundă multumita pentru acordarea aceluia (Nr. 235/1875).

Se decide: că pentru conferirea stipendiului de 500 fl. v. a. de către vacante se publice concursu cu terminulu pana in 25 Novembre c. n. a. c.

§ 154. Dn. invetiatoriu in Domaniu Iosifu Olariu cere a i se recompensa porto postale de 5 fl. 14 cr., ce a solvit cu ocasiunea tramiterii diarielor, ce le-a datu pe samă asociatiunei, Nr. 245.

Se asemnă la cassă asociatiunei esolvirea amentitei sume de 5 fl. 14 cr.

§ 155. Dn. bibliotecariu I. Cretiu raportăză despre starea diarielor procurate dela invetiatoriului Iosifu Olariu (Nr. 249/1875).

Raportul acesta se transpune comisiunei emise in siedintă de în 28 Septembrie a. c. cu insarcinarea de a-si dă opinionea asupră operelor, ce ar mai fi de a se procura pe samă bibliotecii, si eventualmente si asupră modului completării operelor defectuoase.

§ 156. Comitetulu parochiale greco-orientale dein Fagarasiu cere a se acordă pe samă scălei confesionale gr. orientale de acolo unu ajutoriu de 100 fl. dein fondulu asociatiunei (Nr. 256/1875).

Se decide a i se rezolvă amentitului comitetu: cumea dein partea adunării generale dela Reghinu s'au votat pentru ajutorarea scărelor misere numai 100 fl., dein care creanduse 2 ajutorii de cate 50 fl., acele prin concluziunea dein 28 Septembrie a. c. s'au pus la dispoziție venerabilelor ordinariate romane dein Sibiu si Blasius.

§ 157. Societatea academica: „România jună“ dein Vien'a, multimesce pentru cartile daruite dein partea asoc. pentru bibliotecă aceleia. (Nr. 259, 1875.)

Spre scientia.

§ 158. Se prezintă procesulu verbale alu siedintiei subcomitetului dein despartimentulu cerc. alu Desiului XII. ddto. 4 Iuliu a. c.

Dein acelu procesu verbală intre alte afaceri curente de sub Nr. prot. III., IV., V., VII. si VIII. resultă urmatōriile:

1) că cestiunatulu subcomitetu a datu expresiune simtiementelor de cea mai profunda dorere pentru pierderea ilustrului fostu presedinte alu asociatiunei Ladislau Bas. baronu de Popu (Nr. prot. I.).

2) că totu acelu subcomitetu 'si exprime condolenti'a sa pentru pierderea comembrului seu Ioanu Titie (Nr. II.).

3) Se receră comitetulu centrală, că se intrevina de urgentia la consistoriulu archidiecesanu dein Sibiu pentru resolvirea cererilor substernute in causă scălei centrale dein Lapusiulu ung. (Nr. prot. VI.) In fine

4) Directiunea despartimentului amentită substerne ună copia dein testamentulu repaus. Ioanu Titie, promitiendu, că va face in astu obiectu relație speciale, carea inca nu s'a primitu. (Nr. prot. 169, 1875.)

Lucrarile subcomitetului de sub pct. 1 si 2 se iean spre scientia; er' cu privire la încercarea de sub pct. 3 se decide, că Dn. comembru Z. Boiu se intrevina la consistoriulu archidiecesanu de aici in favoarea resolvirei cestiupei scălei dein Lapusiulu ung. si despre rezultat se raportedie acestui comitetu. Ad pct. 4. Dupa ce pentru representarea intereselor asociatiunei facia cu legatulu repausatului Ioane Titie inca in 9 Augustu a. c. s'a constituitu de advocatu alu asociatiunei D-lu Gavrilă Manu, acelasiu se fia invitatu a informa pe acestu comitetu in detaliu despre starea si impregurările amentitului legatu; a asternice inventariu despre tota massă repausatului testatoru si a ingrijit pentru coperirea competentelor de transcriere a legatului pe numele asociatiunei, fora de a causa spese onerătore pentru fondulu asociatiunei. — In fine testamentulu respectiv se publice in făia asociatiunei.

§ 159. Se iea la pertractare procesulu verbale alu adunării gen. cerc. dein despartimentului cerc. alu Brasovului (I.), tenuete la Feldioara in $\frac{13}{25}$ Iuliu a. c.

Dein amentitulu procesu verba se vede, că respectiv'a adunare cercuale s'a ocupatu cu urmatōriile afaceri:

1) A datu in procesulu verba expresiune simtiementelor sale de cea mai profunda dorere pentru prea tempuri'a pierdere prin mōrte a prea meritatului barbatu, fostu presedinte alu asociatiunei Ladislau Bas. baronu de Popu. pct. III.

2) S'a esaminat raportulu despre activitatea subcomitetului, caruia i s'a expresu recunoștință protocolară pentru zelulu documentatu facia cu promovarea atacerilor despartimentului. p. IV. si IX.

3) Asemenea s'a esaminat ratiociniulu cassariului despartimentului, carele s'au aflat in cea mai esactă ordine. p. V. si IX.

4) S'a desbatutu si adoptatu unu apendice la regulamentulu sectiunei, relativu la infierarea de insociri locali pentru infrenarea poporului dela bucurile spirituoase si s'a decisu, că acelu apendice se se impartia pe la fiacare comună dein despartimentulu respectivu. p. VI. si VIII.

5) Dn. parochu Bart. Baiulescu a tienutu un'a disertatiune interesante, despre „midiulócele prin care ar' potea ajunge poporulu romanu la o mai buna stare materiale,” care disertatiune s'a si tiparitü degia in fóia asociatiunei. p. VII.

6) S'a decisu, că agenturile comunali se se supuna la o revisiune, că astufeliu se se védia, care au corespunsu séu nu datorintielor sale, facia cu afacerile asociatiunei. p. IX. lit. a.

7) Amentit'a adunare cercuale recomenda comitetului centrala estradarea diplomelor de recunoscientia publica pentru meritele procurate in favórea promovarei meserilor intre romani pe sam'a urmatorilor Domni: Bartolomeiu Baiulescu, parochu gr. or. in Brasiovu, George Sioneriu, parochu gr. or. in Sasuchizu si Teodoru Popu, directoru si invetiatoriu la scóele dein Branu. p. IX. lit. b.

8) Comitetulu centrala este rogatu a midiuloc, că asociatiunea se iea initiativ'a pentru respandirea instructiunei intre poporulu romanu in privint'a culturei ratiunale a pamentului si a economiei de vite. p. IX. lit. c.

(P. 9. lipsesce in Manuscriptu. Red.)

10) Se face dispositiune, că banii intrati cu oca-siunea adunarei cercuale in favórea asociatiunei se se tramita pe calea directiunei la loculu destinat. p. XI. (cari s'a si primitu in suma de 30 fl.)

11) Se statoresce bugetulu despartiementului pre an. 1875^{5/6} cu urmatoriele positiuni: a) Spesele biroului cu 20 fl. b) Pentru procurarea de recusite sco-lastice pre séma scóelelor si a scolarilor meseri cu 30 fl. c) Cá premii pentru invetiaceii, cari se distingu la meserii cu 30 fl. — Sum'a 80 fl. Candu dein contribuiri ar' incurge mai multu decàtu 80 fl. adunarea inputeresce pre sub-comitetu a poté spesá pentru positiunile b) c) pàna la 120 fl. p. XII.

12) Se defige loculu adunarei gen. cerc. venitórie la Resnovu p. XIII. (Nr. prot. ag. 202, 1875.)

Conclusiune. Lucrurile adunarei gen. cerc. de sub posit. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10 si 12 se ieu in generalu spre cea mai placuta scientia, ér' relativu la conclusiunea adunarei cerc. de sub posit. 7) se se rescrie sub-comitetului, că acela se dea informatiuni mai detaliate in privint'a activitatei si meritelor barbatiloru recomandati pentru obtienerea diplomelor de recunoscientia, in sensulu indigitarilor coprense in conclusulu adunarei gen. dela Dev'a sub Nr. prot. XXXI. Cu privire la cestiunea de sub pósit. 8) este de a se resolví, că asociatiunea in mesur'a midiulócelor si impregiurarilor sale a corespunsu dupa potentia si in directiunea indigitata de respectiv'a adunare cerc. Cu tóte acestea comitetulu pre bas'a §-lui 5 dein regulamentu va emitte provocari cáttra tóte despartiemente cerc. ale asociatiunei in interesulu promovarei instructiunei intre poporulu romanu, relative la cultur'a pamentului si a economiei de vite. Totu-odata in proiectulu seu de bugetu va fipsá de nou si unu premiu coresponditoru pentru elaborarea

celei mai bune carti agronomice. Unu atare premiu s'a fostu escrisu si in anulu 1872, inse fóra de resultatulu intentionatu, că-ci nu a incursu nici unu opu dein specialitatea respectiva.

Budgetulu de sub pos. 11) se apróba cu 80 fl. cu acea observare, că conformu §-lui 18 dein regulamentu se se asterna incóce ratiociniu documentatu despre perceptele si erogatele despartiementului spre aprobararea finale.

§ 160. Se raportéza despre afacerile coprense in procesulu verbale alu siedintie sub-comitetului dein despartiementulu cercuale alu Sibiului (III.) tenuete in 23. Augustu a. c.

Deintre acele afaceri vine a se amenti conclu-siunea resp. sub-comitetu de sub Nr. prot. 38, prin carea acela cere a se prevedé in bugetulu asociatiunei pre an. 1875^{5/6} doue stipendia pentru doui elevi dela scóele de agricultura dein patria; totu-amentitulu sub-comitetu sub Nr. prot. 43 a decisu a se substerne adunarei gener., un'a petitiune pentru defigerea locului adunarei gener. a asociat. pe 1875^{5/6} la Sibiui. (Nr. 262, 1875.)

Se ieu spre scientia cu acea observare, că do-rintielor si respective cererilor esprese dein partea sub-comitetului amentit u sub Nr. prot. 38 si 43 s'a satisfacutu prin conclusiunile adunarei generale dela Reghinu sub Nr. prot. XXVI. si XXXVI.

§ 161. Protop. I. V. Rusu raportéza in caus'a concurselor intrate la doue stipendia de cátte 60 fl. destinate pentru doui ascultatori de pedagogia, si totu-odata arata, că la numitele stipendia au concursu 6 insi.

Referentele numitu pre bas'a documentelor pro-duse, propune a se conferí cestiunatele stipendia urmatorilor concurrenti:

1) Lui Ales. Gai'a, ascultatoriu de pedagogica in Blasius; a invetiatiu 3 clase gimn. cu calcululu gener. de eminentia Nr. loc. 5 intre 38 conscolari.

2) Lui Ioanu Nistrea, ascult. de pedag. in Sibiui, érasi cu 3 gimn. cu calcululu gener. de eminentia Nr. loc. 6 intre 35 conscolari.

Propunerea referentului se primeșce in unanimitate.

§ 162. Totu protopopulu I. V. Rusu referéza in caus'a concurselor intrate la 6 ajutoria de cátte 25 fl., destinate pentru sodalii de meseria, calificati de a se face maiestrii. Arata, că la numitele ajutoria au concursu 26 sodali.

Referentele numitu avendu in vedere documen-te produse, considerandu mai departe diversele ramuri de meserii, care tóte ceru imbracisiare si spriginiere, considerandu si acea impregiurare, că ajutoriale asociatiunei pre cátu se pote, se se impartia la sodali cualificati de maiestrii dein tóte partile patriei, că asia se se incuragiedie progressulu in meserii in me-sura pre cátu se pote mai estensa; in fine mai con siderandu si numerulu concurrentilor dein diverse parti: dein tóte aceste motive combinate, acelu referente propune a se conferí cestiunatele ajutoria urmatorilor concurrenti:

1) Lui Nic. Avrigeanu, sodalu de mesariu in Sibiu, ajutoriu de 25 fl.; 2) lui Greg. Calutiu dein Cergidielu, sodalu de pielariu in M.-Osiorhei 25 fl.; 3) lui I. Boianu dein Sighisiór'a, sodalu de croitoriu in Sibiu 25 fl.; 4) lui Vas. Macelariu dein Spini, sodalu de cojocariu in Blasius 25 fl.; 5) lui Ales. Bodeanu dein Clusiu-Monásturu, sodalu de cismaria in Clusiu 25 fl.; in fine 6) concur, I. Sabadusiu dein Sangiorgiu (langa M.-Osiorhei) si Sim. Poplaceanu dein Slemnicu, ambii sodali de pantofariu in Sibiu, collectivu unu ajut. de 25 fl.

Si aceasta propunere se primesce cu unanimitate.

§ 163. Dn. assess. consist. Z. Boiu referéza in caus'a concurselor intrate la 14 ajutoria de căte 12 fl. destinate pentru invetiaceii de meseria. Arata, că la numitele ajutoria au concursu 34 insi.

Domni'a sa avendu in vedere totu acele motive, care le-a desvoltat si referentele in caus'a ajutorialor destinate pentru sodali, propune dein parte-si, că cestiunatele ajutoria se se conferedie urmatorilor concurrenti: 1) Lui Ioanu Munteanu dein Verdu, invetiacelu de papucariu in Sibiu 12 fl.; 2) lui Iacobu Ivanu dein Boianu, invet. de papucariu in Sibiu 12 fl.; 3) lui Sim. Olariu dein Sasausiu, invet. de papucariu in Sibiu 12 fl.; 4) lui Greg. Bourza dein Clusiu-Monásturu, invet. de rotariu in Clusiu 12 fl.; 5) lui Ioanu Cárneanu dein Gelmariu, invet. de rotariu in Oresthia 12 fl.; 6) Concurrentilor Nic. Bureti'a dein Brásiovu, invet. de mesariu acolo, si Georgiu Paraschivu dein Ghimbavu, invet. de mesariu in Brásiovu, collectivu 12 fl.; 7) lui Ioanu Tiutioianu dein Branu, invet. de papucariu in Brásiovu 12 fl.; 8) lui Aureliu Trifanu dein Abrudu, invet. de croitoriu acolo 12 fl.; 9) lui Ioanu Stoitia dein Gurariului, invet. de pantofariu in Sibiu 12 fl.; 10) lui Nichita Georgiu Butiu dein Bogdan'a, invet. de rotariu in Clusiu 12 fl.; 11) concurrentilor Nic. Rusu dein Clusiu, invet. de sielariu acolo si Georgiu Vamosiu dein Cistelecu, invet. de cismariu totu in Clusiu, collectivu 12 fl.; 12) lui Aureliu Nemesiu dein Hosuseu, invet. de rotariu in Vizoen'a 12 fl.; 13) concurrentilor Moise Trifanu dein Dobarc'a, invet. de cismariu in Sibiu si Nic. Jugastru dein Dobarc'a, invet. de papucariu in Sibiu, colectivu 12 fl.; in fine 14) lui Nic. Bacila dein Lodromanu, invet. de pantofariu in Sibiu 12 fl.

Propunerea se primesce cu unanimitate.

§ 164. Dn. bibliotecariu I. Cretiu presenta unu contu despre 18 fl. v. a. că pretiulu unui dulapu, procuratu pre séma bibliotecei asoc. si cere a se asemná esolvirea acelui la cass'a asociatiunei.

Se asemnéza la cass'a asoc. esolvirea respectivului contu dein sum'a preliminata pentru trebuințele biblioteciei.

§ 165. Dn. bibliotecariu in nexus cu charthia' dului secretariu I., G. Baritiu de sub § 152 prezenteaza cartile daruite pre séma bibliotecei asoc. si anume: a) Dictionariul societatiei academice romane (continuare) in 5 fasc. daruitu de societatea respectiva; b) Dissertatiunea de D. Fetu in 5 exempl., dein care cele disponibile spre a se imparti pentru diverse biblioteci; c) Despre economia in scóle de I. M. Riureanu in 7 exempl., dein care cele disponibile se se impartiá érasi pre la diverse biblioteci. Pre langa aceste se mai tramtu alte 9 exempl. dein acelu opu, pentru comitetul scol. fostulu Regin. I. romanu; d) Memoriile lui Iud'a Iscariotulu, daruite de dn. G. S. Onu; e) Colindele Craciunului si ale Pasciloru, daruite de P. Bancila.

Cartile daruite se primescu pre langa expresiunea recunoscintiei protocolarie si se transpunu dului bibliotecariu spre a se petrece in registrul bibliotecei asoc.; ér' exempl. disponibile se se imparta conformu destinatiunei.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilor membrui: Dunc'a, Hanni'a, Macelariu.

Sibiu, datulu că mai susu.

Pentru secret, II.

Iacobu Bolog'a mp.,
presiedente.

Ioane V. Rusu mp.,
vicepresedinte.

S'au perlesu si verificatu, Sibiu in 5 Nov. 1875.

P. Dunc'a mp. I. Hanni'a mp. E. Macellariu mp.

Ratiocinu despre starea fondului asoc. trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului rom. cu finea a. 187^{4/5}.
asternuta on. adunari generale de catra Dn. cassariul Constantin Stezariu, c. r. capit. in pens.

Prea onorata adunare generale!

In intielesulu §-lui 18 din statutele asociatiunei trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu amu onore a substerne prea onoratei adunare generale ratiociniulu cassei a acestei asociatiuni, precum si celu alu fondului unei infintiande academia romana de drepturi, compusu dela adunarea gen. din anulu trecutu pana in presentu, adeca pe an. 187^{4/5}, de impreuna cu töte documentele perceptiunilor si erogatiunilor a ambelor fonduri, la care ratiociniuri s'au accludatu si conspectulu despre töta avereia respectivelor fonduri in obligatiuni de statu si institute publice cu privire la serii, Nr., cuponi si valórea acelora, prescrisu de adunarea generale din anulu 1872 si scontratu prin o comisiiune esmisa din sinulu comitetului, precum dovedesce clausul'a acelei comisiiuni.

Totu odata se mai punu pe més'a prea onoratei adunari generale: 1. Diariele de cassa ale ambelor fonduri. 2. Cartea de aur, in care se afla inregistrati membrii fundatori, si din cei ordinari aceia, carii au depusu odata pentru totu d'aun'a 100 fr., si mai pe urma membrii onor. 3. Consignati'a membrilor ord. carii au solvitu pe anulu acesta tacsele curente, catu si restanti'a din anii trecuti, precum si anticipatiuni pentru anulu venitoriu 187^{5/6} spre scopulu cetrei in acésta prea on. adunare gen. si apoi spre publicare in intielesulu conclusului adunarei gener. din 1868 posit. prot: respectivu XXV.

Mai vine de relatiunatu, cumca in cass'a asociatiunei se mai afla urmatóriele sume predate că depositu, despre a caroru intrebuintiare se astépta dispositiunile necesarie ulteriore.

a) O suma a fostului comitetu nationalu din a. 1861 de 353 fl. 06 $\frac{1}{2}$ cr.

b) Pentru eternisarea laureatului nostru poetu Andreiu Muresianu o suma de 314 fl. 58 $\frac{1}{2}$ cr. plusu interesele conveninde pentru ambele acestea capitaluri din 1. Aug. 1873.

c) Altu depositu depusu de inteligint'a distric-tului "Cetatea-de-pétra", fora destiutuinea apriata, de 25 fl. cu interesele conveninde din Maiu 1870.

Töte acestea 3 sume se afla elocate in cass'a de pastrare din Sibiu.

Dupa cum arata ratiociniulu, s'au spesata din fondulu asociatiunei peste sum'a preliminata sub titlu: "spese estraordinarie" 3 fl. 79 cr. si péntru o caleatoria 35 fl. 06 cr., la olalta 38 fl. 85 cr. Fiindu acestu supererogatu justificatu prin neaparat'a necessitate, e rogata prea onorat'a adunare generale a da acestui supererogatu indemnitatea.

Sibiu 24 Augustu 1875.

Const. Stezariu,
capit. in pens., cass. alu asoc.

Intrate

frt. cr.

1	La adunarea generale (XIII) dein anulu trecutu au remasu in restu	
In anulu curent 187⁴/₅ au intratu:		
2	Tacse dela membrii fundatori si ordinari pe anulu acesta	
3	" restante dein anii trecuti dela membrii ordinari	
4	" anticipative pro 187 ⁵ / ₆ " " despartimentelor cercuali	
5	" dela membrii ajutori si ai " despartimentelor cercuali	
6	" pentru diplome	
7	Dela unu concertu si balu tienutu la adunarea gen. dein anulu trecutu in Dev'a	
8	Interese dupa obligatiuni de loteria	
9	" " " de statu unificate in BN. si in argintu	
10	" " " urbariale transilvane, unguréne si bucovinéne	
11	" " prioritati si actii de drumulu feratu transilvanu	
12	" " actii de ale bancei gen. de assecuriune recipoca "Transilvania"	
13	" " " institutului de creditu si economia "Albina"	
14	Pentru argintulu si aurulu schimbatu in BN.	
15	S'au scosu dein cass'a de pestrare dela "Albina" interesele decadiute si er s'au capitalisatu	
16	S'au elocatu de nou in cass'a de pestrare la institutulu "Albina"	
17	Dn. profesorul Alesandru Grama recompensatu dein stipendiulu primitu, restulu	
18	Unu legatu dela repausatulu dn. Dr. Nic. Ganescu dein Brasovu	
19	Dela dn. J. M. Riureanu directorulu internatului liceulu "Basarabu" dein Bucuresci unu capitalu de funda-tiune sub titlu; "Fondulu repausatulu Radu M. Riureanu"	
20	Prenumeratiune la foia asociatiunei "Transilvania" dela adun. gen. dein a. trec. pana ult. Dec. 1875	
21	si de atunci pana la aceasta adunare generale	
22	Pentru "esemplare" dein anii trecuti ale acestei foia venduta	
23	Dn. Anania Trombitasius proprietariu apromitiendu a se face membru fundatoru au depusu pe unu anu interesele	
24	Pentru obligat. urb. sortate au intratu dupa detragerea intereselor deja radicate 3 cuponi dupa sortare	

Sum'a intratelor

EROGATE

25	Secretariului I. o renumeratiune pentru redactiunea foiei asociatiunei	
26	" II. din onorariulu anualu de	300 —
27	" II. pentru acoperirea speselor cancelariei, preliminatu cu	150 —
28	Cassariului o remuneratiune de	
29	Bibliotecariului o remuneratiune	150 —
30	Unui actuariu dein sum'a preliminata cu	120 —
31	Servitoriu cancellariei dein simbri'a anuale de	
32	Chiria pentru cancelariei comitetului	
33	Stipendiu pentru technicii: Bas. Michailu Lazaru si Ioane Baiulescu ambi in Vien'a	400 —
34	" juristului Avramu Armeanu in Sibiu à	150 —
35	" realistilor: Marcu Munteanu si Emanuelu Popoviciu ambi in Sibiu à	60 —
36	" gimnasistilor: Emanuelu Viciu in M.-Osiorheiu dein fundatiunea "Marinoviciu Ladislau Popu in Gherla" dein fundatiunea anonima "Doboca"	
37	Ajutoriu pentru 2 sodali carii s'au facutu maestrii à	36 —
38	" 10 invetiacei de osebite meserii à	15 —
39	" scolei confessionale dein Lapusiu ungurescu	
40	Unu imprumutu ascultatoriului de filosofia Petru Dehelianu in Gratia	
41	" technicului Bas. Michailu Lazaru de sub Nr. cur. 33	
42	Pentru carti cumparate pe séma bibliotecei si opuri legate dein	— 60
43	Dein spesele extraordinarie pentru comitetulu centrale preliminatu cu	100 —
44	Argintulu si aurulu schimbatu de sub Nr. cur. 14	
45	Interesele radicate si capitalisate de sub Nr. cur. 15 la intrate	
46	Banii elocati de nou in cass'a de pestrare de sub Nr. cur. 16	
47	Anticipatiuni despartimentelor cercuale pentru spese extraordinarie	
48	Pentru edarea foiei asociatiunei "Transilvania" pana la ultima Decembrie 1874	200 —
49	" si de atunci pana la aceasta adunare generale	350 —
50	Spese de drumu pentru oficialii asociatiunei la adunarea gen. dein anulu trecutu	
51	Obligatiunea sortata de sub Nr. cur. 24	
52	Despartimentulu Clusiu (X) au tramisu dein sum'a de sub art. I. 213. mai puçinu cu	
53	Sum'a prim. sub art. I. 216. a fostu intratu si sub art. I. 220. dein a. tr. prin urmare de 2 ori, si asia se petrece odata cu	

Sum'a intratelor

Subtragendu erogatele

Remane la adunarea generale a XIV. restu

H N T R A T E

Banco-Note		Argintulu		A u r u				Cass'a de pestrare		Banc'a gen. „Transilvan'a“ si „Albin'a“		Obligatiuni de statu		S u m ' a		
fiorini	cr.	fiorini	cr.	bucatí	fiorini	er.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.
939	76	—	—	—	—	—	1778	33	2660	—	53907	50	59285	59		
535	—	—	—				—	—	170	—	210	—	915	—		
1085	—	10	—	2 galbini	—	10	—	—	170	—	105	—	1380	—		
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—		
157	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	20		
94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	—		
276	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	276	10		
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—		
80	20	218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	298	20		
1917	17½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1917	17½		
—	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	270	—		
173	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	60		
22	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	44		
1061	63½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1061	63½		
46	01	—	—	—	—	—	46	01	—	—	—	—	92	02		
—	—	—	—	—	—	—	1748	48	—	—	—	—	1748	48		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—		
—	—	—	—	60 napoleondori	—	480	—	—	—	—	—	—	480	—		
14	—	—	—	2 galbini	—	10	—	—	—	—	—	—	14	—		
369	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	379	—		
63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	25		
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—		
97	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	53		
7085	90	498	—	—	500	—	3572	82	3000	—	54222	—	68879	22		

E R O G A T E

400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—		
300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—		
150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	—		
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
154	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	16		
120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	—		
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—		
800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	800	—		
150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	—		
120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	—		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	—		
150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	—		
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—		
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—		
103	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	103	79		
—	—	498	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	998	—		
46	01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	01		
1748	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1748	48		
72	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	56		
550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	550	—		
35	06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	06		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105	—		
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—		
70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	—		
7085	90	498	—	—	500	—	3572	82	3000	—	54222	50	68879	22		
5962	06	498	—	—	500	—	—	—	—	—	105	—	7065	06		
1123	84	—	—	—	—	—	3572	82	3000	—	54117	50	61814	16		

E R O G A T E

Banco-Note		Argintu		A u r u				Cass'a de pestrare		Banc'a gen. „Transilvani'a" si „Albin'a"		Obligatiuni de statu		S um ' a		
fiorini	cr.	fiorini	cr.	bucati	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.	fiorini	cr.
1123	84	—	—	—	—	—	3572	82	—	—	—	—	1123	84	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2800	—	—	—	3572	82	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	2800	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	200	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7100	—	—	—	300	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38377	50	—	—	7100	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1890	—	—	—	38377	50	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1050	—	—	—	1890	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5200	—	—	—	1050	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—	5200	—	—
1123	84	—	—	—	—	—	3572	82	3000	—	—	—	54117	50	61814	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59285	59	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6638	61	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65919	20	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4105	04	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61814	16	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2528	57	—

Sibiu, 21. Augustu 175.

Dr. A. Brote.
controlorul.

Const. Stezariu,
capit. in pens. si cassariu alu asociat.

Subscris'a comisiiune esmisa dein siedint'a comitetului dein 3. Augustu 1875. conformu decisiunei adunarei gen. dein anul 1872 p. XXVI, a protocolului respectivu au scontratu cass'a asociatiunei pre bas'a jurnalului si a acestui conspectu, si relativu la chartiile de pretiu susu inseminate, combinandu acestu conspectu cu celu dein anulu trecutu, cu privire la serii, numeri, cuponi si valore, luandu in revisiune si cele de nou intrate in acestu anu, precum si restulu in bani gata cu 1123 fl. 84 cr., le au aflatu pe tote intru totu consunatórie, in ordine si presente.

Sibiu in 22. Augustu 1875.

Br. Ursu.

Ioane Cretiu.

Adunarea gen. a asociatiunei trans. tienuta la Reghinulu sasescu in 29—30 Augustu 1875 sub Nr. prot. XXXVII. aprobandu acestu ratiocinu, se dă prin acésta absolutoriu respectivului ratiocinante.

Sibiu in 29. Septembre 1875.

Jacobu Bologa,
presedinte.

RATIOCINIUdespre starea fondului unei insintiante academie romana de drepturi cu finea anului 187⁴/₅.

Nr. curente	INTRARE	Bancu-Note		Argintu		A u r u				Cass'a de pestrare		Banc'a gen. , Transilvania si Albina'		Obligatiuni de statu		Sum'a			
		fr.	cr.	fr.	er.	bucati	fr.	er.	fr.	cr.	fr.	er.	fr.	er.	fr.	er.	fr.	cr.	
	La adun. gen dein a. trec. 187 ³ / ₄ au remasu in restu	—	—	—	—	—	—	—	189	35	980	—	11289	—	12458	35			
	Pro anulu curente 187 ⁴ / ₅ au intratu:																		
1	Oferte si colecte	91	68	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	291	68	
2	5% interese dupa obligatiuni urb. trans	434	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	434	53	
3	5% " " de statu unific. in BN. si Arg.	33	80	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	80	
4	6% " actiile banceigen.de assec. reciproca, Tr.	60	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	76	
5	8% " " instit. de cred. si economia „Albina"	22	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	44	
6	Pentru argintulu schimbatu	46	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	87	
7	Dein cas'a de pestrare s'a radicatu interesse, si totu de odata s'a capitalisatu	26	55	—	—	—	—	—	26	55	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	S'a elocatu de nou in cass'a de pestrare la institutu „Albina"	—	—	—	—	—	—	—	690	07	—	—	—	—	—	—	690	07	
	E s i t e :																		
9	Argintulu schimbatu de sub Nr. cur. 6	—	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	—	
10	Banii elocati in cass'a de pestrare de sub Nr. cur. 7 si 8	716	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	716	62	
11	Una actiune pariale fara valore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	
	Sum'a intratoror si a esiteloru	716	63	46	—	—	—	—	905	97	1180	—	11289	—	14137	60			
	Subtragendu erogatele	716	62	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	769	62
	Remane la adun. gen. a XIV. unu restu de	—	01	—	—	—	—	—	905	97	1180	—	11282	—	13367	98			
	Specifiacuinea acestui restu.																		
a)	In bani gata	—	01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	01	—	
b)	" cass'a de pest. la inst. Alb. dupa libellu	—	—	—	—	—	—	—	905	97	—	—	—	—	—	—	905	97	
c)	" actii de ale institutului „Albina"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—	200	—	
d)	" " bancei gen. „Trans."	—	—	—	—	—	—	—	—	—	980	—	—	—	—	—	980	—	
e)	" obligatiune de statu unificate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1900	—	—	—	—	1900	—	
f)	" urbariale transilvane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9345	—	—	—	—	9345	—	
g)	" actii partiali de losuri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	37	—	
	Sum'a restului de asupra	—	01	—	—	—	—	—	905	97	1180	—	11282	—	13367	98			
	B I L A N T I U.																		
	In anulu trecutu au fostu remasu in restu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12458	35	
	Dupa detragerea acestuia dein restului presentu au crescutu fondulu in acestu anu cu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	909	63	

Sibiu, 21. Augustu 1875.

Dr. A. Brote,
controloru.Const. Stezaru,
capit. in pens. si cassariu alu asociat.

Subscris'a comisiune dein siedint'a comitetului dein 3. Augustu 1875 conformu decisiunei adunarei gen. dein anulu 1872 p. XXVI. alu protocolului respectivu, pe bas'a Jurnalului si a acestui conspectu, au scontratu cass'a fondului academiei si relativu la hartiile de pretiu susu inseminate, combinandu acestu conspectu cu acelu dein anulu trecutu cu privire la serii, numeri, cuponi si valore, luandu in revisiune si cele pe nou intrate in anulu acesta, precum si restulu in bani gata cu 1 cr., le au afisatu pre tote intru totu consunatorie, in ordine si presente.

Sibiu, 22. Augustu 1875.

Br. Ursu.

Ioanu Cretiu.

Adunarea gen. a asociatiunei trans. tienuta la Reghinulu sasescu in 28-30. Augustu cu 1875 aprobadu acestu ratiociniu sub N. prot. XXXVII, se da prin acésta absoltoriu respectivului ratiocinante.

Sibiu, 29. Septembre 1875.

Iacobu Bologa,
presiedinte.

Scurta informație despre tipografiile și librariile transilvane care se ocupa de produsele literaturii românesci.

In tipografile dein Sibiului au esituit, mai ales unde imperatulu Iosif II. incóace, mai în tóte timpurile carti romanesci; odeníora în a lui Hochmeister si în cea numita a lui Barth. Astăzi că tipografia dein care esu mai multu produce romanesci, stă în fruntea tuturor tipografíilor archidiecesana, fundată de fericitulu în Domnulu archiepiscopu si mitropolitu Andreiu în epoca cea mai rigorósa a domniei absolute, pre candu sub pretexte de nimicu se cerea, că celu care voiesce se deschide tipografia, se cunoșca si artea tipografica, precum si ceruse in adeveru spre ex. dela cei patru romani brasoveni, carii inca fundasera un'a în 1851 cu spesele lor, inse sub firm'a a doi tipografi de profesiune si ómeni de omenia. Catalogulu acelor carti si alte tiparituri romanesci căte au esituit pâna acum in tipografíia archidiecesana, trebuie se fia respectabile si credemiu că ar meritá că se fia cunoscutu in cercuri cătu de largi. Dupa tipografíia mitropolitana urmádia pre cătu scimus noi, a lui S. Filtsch (astăzi W. Krafft), dein care inca esu multe carti si alte lucrari romanesci, mai ales unde dein anii de candu dn. Vis. Romanu se apucase a dă de lucru acelei tipografii dein tóte poterile sale. Lucrarile aceleia se mai adaosera si dein partea Blasiului, de si acolo inca se afla un'a tipografie vechia, a seminariului, fiic'a descendenta a celei mitropolitane de odeníora dela Alb'a, adusa de acolo în sec. trecutu intr'o pensatura de mésa.

Dein tipografi'a dela Blasiu esu partea cea mai mare carti romanesci si cate ceva latinesce. Cele care esu in limb'a romana, sunt mai tot de basericesci si scolastice, uneori si scientifice.

Cele doue tipografii de la Brasov lucra in tot trei limbi ale patriei, mai multu in se nemtiesce si romanesce.

De puçini ani încece se mai fundă un'a tipografia romanésca la episcopi'a dela Gher'lă, că tipografia diecesana. Acésta inca promitte fructe multe si bune.

Este vechia observatiunea, că de în tipografiile inființate pe la cetatile ungurești de în Transilvania nu a existat și nu este mai nimic în limbă noastră. De ce nu? Aceasta întrebare ar merita unu respuns seriosu.

Libraria curată românescă nu avemă de locu. Ce e dreptu, afara de Sibiu, Brasov și Clusiu Transilvani'a intréga este fără saraca de librarii, în câtă pe acestu teren o va întrece că mane România, unde singur'a capitală București are mai multe și mai bogate librarii decât sunt totale ale Transilvaniei adunate la unu locu. Afara de acelea vei afla librarii în Iassi, Craiova, Galati, Braila, Ploiești etc.

Dein tóte librariile transilvane cea mai bogata de carti romanesca este alui S. Filtsch (astăzi Julius

Spreer) totu in Sibiu. Acea libraria nu namai se interesedia de productele literaturei romanesca, dar si produce ea insasi, uneori chiar cu sacrificiu mare de bani, precum de ex. cu Tabellele cele pretiose de parete pentru istoria naturale,*) si mai de curendu Chart'a mare a Europei cu nomenclature romanesca s. a. Titlulu ei este: Map'a Europei, pentru usulu scoleloru, lucrata dupa L. Holle. Editoriu Julius Spreer in Sibiu. Scar'a ei este de 75 miliarie geografice. Exemplariulu ce se poate vedea si la red. Trans. este intensu pe pensa.

Stabilimente că tipografile și că librăriile aceleia care imbraciosiédia și latiescu productele literaturei românești, merită sprijinire caldurósa de în partea na-
țiunii noastre.

Cathalógele de carti si de requisite scolastice, tabelle de histori'a naturale, desemnuri, instrumente fizice si mathematice si diverse collectiuni care se afla la dn. Julius Spreer, merita tóta attentiuinea professoriloru si a junimei studióse.**)

BIBLIOGRAFIA.

Beseric'a ortodoxa romana, diariu periodiu eclesiasticu, ese in Bucuresci sub redactiunea unui comitetu redactoru, alu carui presiedente este preas. sa parentele episcopu Ghenadie, tostu Argesfu; cu 1. Octobre intrà in alu doilea anu, si precumut vedemu cu mare placere dein noulu anuntiu, existentia 'i este asigurata, „de si,“ adaoge comitetulu, „că la inceputulu tuturora luerurilor, difical-tati si aci n'au lipsitu, fiendu-că unii dein clerulu nostru in locu de a se povetiui de sfant'a si inalt'a idea a apostoliei loru, ei se lasa a se povatiui de sioptele voitoriloru de reu ai luminei si inaintarei etc.“

Mari cuvinte acestea, inse forte la loculu lor.

Acestu diariu ese in 5 mii exempl., odata pe luna in cîte 5 côle fasciclu 8º, éra coprinsulu lui e demnur de tóta attentiunea. — Pretiulu 12 lei noi pe anu.

Amiculu poporului. Calindariu pe a. 1876
a esitù din tipariu dilele aceste si se pote trage dela
editorulu seu Vis. Romanu din Sibiu séu directe,
séu prin librariile si revendietorii cunoscuti.

Contiene I: in partea calendarului: cronologia, pascali'a, serbatorile schimbato're, eclipsele, regentele

*) Anuntiate si in acésta fóia la diverse ocasiuni.

**) A se vedé si Cathalogulu germanu: Verzeichniss praktisch erprobter Lehr- und Anschaungsmittel, welche bei Julius Spreer (Besitzer der S. Filtsch'schen Buchhandlung) in Hermannstadt, kleiner Ring 26, stets vorrätig gehalten werden. Permanente Lehrmittel-Ausstellung. Grosses Schulbücher-Lager für alle vaterländischen Lehramtale. Lager von Schreib-, Zeichnen- und Mal-Requisiten. In acelu catalogu de 22 pag. se vedu si pretiurile fixe, aratare la fiacare obiectu.

anului, sistem'a planetaria a sôrelui, cele 12 luni cu tòte insemnàrile necessarie dupre calindariulu julianu si gregorianu, calindariulu istoricu, calindariulu agro-nomicu si semnele de timpu la fia-care luna, calindariulu evreicu, genealogia tuturor caselor domnitor, cursulu caliloru ferate, la cari s'au adausu acum si pretiurile, calindariulu postalu, têrgurile de tiéra, valoarea cuponiloru dela charthiele de valoare austriace etc.

II. In partea pentru invetiatura si petrecere:
Continuarea istoriei Ardealului. — Mesurile cele noue cu 16 tabele si cu unu desemnu, infaciându figurile tuturor mesurilor si pondurilor celor noue. — Indigenii din Austral'a de Joane C. Tacitu. — Medicul de casa. — Folosulu plântelor de casa. — Istoria agriculturiei. — Femeia romana. — Notitie economice. — Din regulamentele Institutului de credit si de economi "Albina" din Sibiu. — Poesii, cantece populare. — Speculatiunea unui barbieru. — Sentintie si adevéruri. — Posne. — Proverbie. — Sarutatulu. etc.

Condițiunile de vendiare. Pretiulu de bolta alu unui exemplar e 50 cr., cu trimitere francata prin posta 56 cr.

La cumperare de esemplarie mai multe trase d'adreptulu dela editorulu sus-numit se dâ urmatorulu rabatu

10 esemplare	costa	4 fl. 50 cr.
25	"	10 "
50	"	18 " 50 "
100	"	35 " — "

portulu postalu inse lu-platesce cumparatorulu la primirea pachetului. Mai mare rabatu nu se da astazi la noi dela nici o carte, căci dela 100 esemplare ce ar vinde nescine cu cate 50 cr., i remanu 15 florini profitu.

Comandările se potu face mai corresponditoru prin asemnate postali (Pestanweisung, postautalvány) ori si prin folosirea foiei a dôu'a dela acestu anunciu cu francare de 2 cruceri.

ANUNTIU DE PRENUMERATIUNE.

Adunarea generale dela Reghinu calcandu pe urmele antecessórielor sale, decise de nou că se se continue cu publicarea organului seu "Transilvani'a." Adunarea cu acésta mesura nu facu mai multu, decât facu tòte societatile care tendu la cultur'a scientifica si la propagarea civilisatiunei adeverate; acelea sacrificia pe fiacare anu mii si dieci de mii pentru publicatiuni necessarie si folositorie. Cá se nu mergemu prea departe, avemu de inaintea nostra publicatiunile atatoru societati magiare, incependu dela cea numita a lui Kisfaludi pâna susu la Academi'a scientifica; avemu Reuniunea transilvana a sasiloru, cumu si pe cele romanesci dein Romani'a, si altele multe, care publica lucrările loru si ale membriloru. In cátu pentru cunoșcientele historice, vediuramu dilele acestea chiaru cerculariulu ministrului instructiunei publice dein Ungari'a adressatu cătra toti directorii scôleloru superiore, caroru li se comitte, că se indemne pe toti professorii de historia si de specialitatile ce au inclinare cu acésta, a se interessa de scrutarile si descooperirile historice mai noue, a considera si tracta histori'a patriei că pe unulu dein obiectele cele mai de frunte ale instructiunei gimnasiale si academice; éra apoi fiendu-că Societatea historica a Ungariei publica documentele si alte lucrari ale sale in Fóia sa periodica "Századok" (Secolii), fia-care institutu publicu se se faca membru alu acelei societati si se prenumere la Századok cu cátu 5 florini pe anu.

Noue romaniloru nu ne mai este permis su a remané nici-unu passu inapoiua altora in cultivarea historiei; destulu anu remasu si orbecatu pâna acilea, fia-ne de ajunsu cu atâta. Redactiunea va continua că si pâna acumu, a ocupa totu spatiulu cátu ii va remanea liberu, cu documente historice. Terminandu cu cele oficiai dela 1848—49, red. mai are cátuva sute de documente si corespondentie private, fóra a caroru cunoscere abia va potea strabate cineva in natur'a evenimentelor dein anii regeneratiunei nostre, si nu va cunoscce causele genuine ale unui numeru considerabile de neintelegeri misteriose escate in sinulu natiunei nostre, care pe atunci se parea venite că dein chiaru-seninu, candu totusi ele era effectele unor cause fórtate grave, pe care inse generatiunea deintre anii 1849 si 60 cu atâtu mai pucinu le potea cunoscce, cu cátu afacerile dein periodulu absolutismului se portá mai in secretu si prea adesea sub juramentu de a tacé că mortulu.

Pretiulu "Transilvanie" este relative celu mai moderatul dein tòte cátu se vedu in tierile locuite de romani, intru atâta, in cátu de s'aru vende tòte 500 exempl. cátu se tiparescu, totusi spesele tipariului, expeditiunei, redactiunei nu s'aru coperí. Inse si acesta este unulu dein acelea casuri, de care la alte na-tiuni se vedu fórtate desu, pe unde parol'a civilisatiunei este: Publicatiuni cátu se pote mai eftine.

Pretiurile sunt arataate in frunta foiei: 2 fl. pentru membrii asociatiunei; 3 fl. pentru nemembrii; 1 galbinu imp. pentru tierile dein afara. Se pote abona mai bene prin posta, de a dreptulu la on. Comitetu in Sibiu, si numai dein apropiere la Redactiune.